

**OFICIĀLAJAM CERTIFIKĀTAM ZIVSAIMNIECĪBAS
PRODUKTU IEVEŠANAI SAVIENĪBĀ AR NOLŪKU TOS LAIST TIRGŪ**

Lapa no

VALSTS - CHILE

Oficiāls sertifikāts Eiropas Savienībai

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|---|--|---------------------------|-----------------------|-----------------|-------------------------|--------------------------|
| I daļa. Ziņas par nosūtīto sūtījumu | I.1. Nosūtītājs/eksportētājs Vārds, uzvārds / nosaukums | | I.2. Sertifikāta uzskaites numurs | | I.2.a. IMSOC numurs | | | | |
| | Adrese | | I.3. Centrālā kompetentā iestāde Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura | | | | | | |
| | Tālr. Nr. | | I.4. Vietējā kompetentā iestāde | | | | | | |
| | I.5. Saņēmējs/importētājs Vārds, uzvārds / nosaukums | | I.6. Par sūtījumu atbildīgais uzņēmējs Vārds, uzvārds / nosaukums | | | | | | |
| | Adrese | | Adrese | | | | | | |
| | Pasta indekss | | Pasta indekss | | | | | | |
| Tālr. Nr. | | | | | | | | | |
| I.7. Izcelsmes valsts | ISO kods | I.8. Izcelsmes reģions | Kods | | | I.9. Galamērķa valsts | ISO kods | I.10. Galamērķa reģions | |
| CHILE | CL | | | | | | | | |
| I.11. Nosūtīšanas vieta Apstiprinājuma numurs Vārds, uzvārds / nosaukums Adrese | | I.12. Galamērķa vieta Apstiprinājuma numurs Vārds, uzvārds / nosaukums Adrese | | | | | | | |
| I.13. Iekraušanas vieta | | I.14. Izbraukšanas datums un laiks | | | | | | | |
| I.15. Transporta veids Lidmašīna <input type="checkbox"/> Kuģis <input type="checkbox"/> Citi <input type="checkbox"/> Autotransporta līdzeklis <input type="checkbox"/> Dzelzceļa vagonis <input type="checkbox"/> Identifikācija: | | I.16. Ieviešanas robežkontroles punkts ES | | | | | | | |
| I.18. Produkta temperatūra Apkārtējās vides <input type="checkbox"/> Atvēsināts <input type="checkbox"/> Saldēts <input type="checkbox"/> | | I.17. Pavaddokumenti Veids Nr. | | | | | | | |
| I.19. Konteinera/plombas numurs | | | | | | | | | |
| I.20. Preces apliecinātas šādam nolūkam Lietošanai pārtikā <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | |
| I.21. Tranzītam Galamērķa valsts | | ISO kods | | I.22. Iekšējam tirgum Galīgais imports <input type="checkbox"/> | | | | | |
| I.23. Kopējais iepakojumu skaits | I.24. Daudzums | | Kopējais neto svars (kg) | | Kopējais bruto svars (kg) | | | | |
| I.25. Preces apraksts Nr. Kods un KN nosaukums | | | | | | | | | |
| Nr. (zinātniskais nosaukums) | Suga | Preču veids | Apstrādes veids | Kuģis/ražotne | Iepakojumu skaits | Iepakojuma veids | Partijas numurs | Neto svars | Galapatērētājs |
| | | | | | | | | | <input type="checkbox"/> |
| | | | | | | | | | <input type="checkbox"/> |
| | | | | | | | | | <input type="checkbox"/> |
| | | | | | | | | | <input type="checkbox"/> |
| Zīmogs | | | | | Paraksts | | | | |

LV

VALSTS - CHILE

Zivsaimniecības produkti

II. Veselības informācija

II.a. Sertifikāta uzskaites numurs

II.b.

II daļa. Sertifikācija

II.1. (*) Sabiedrības veselības apliecinājums

Es, apakšā parakstīties, apliecinu, ka esmu informēts par attiecīgajiem noteikumiem Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 28. janvāra Regulā (EK) Nr. 178/2002, ar ko paredz pārtikas aprites tiesību aktu vispārīgus principus un prasības, izveido Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādi un paredz procedūras saistībā ar pārtikas nekaitīgumu (OV L 31, 1.2.2002., 1. lpp.), Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulā (EK) Nr. 852/2004 par pārtikas produktu higiēnu (OV L 139, 30.4.2004., 1. lpp.) un Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulā (EK) Nr. 853/2004, ar ko nosaka īpašus higiēnas noteikumus attiecībā uz dzīvnieku izcelsmes pārtiku (OV L 139, 30.4.2004., 55. lpp.), kā arī Eiropas Parlamenta un Padomes 2017. gada 15. marta Regulā (ES) 2017/625 par oficiālajām kontrolēm un citām oficiālajām darbībām, kuras veic, lai nodrošinātu, ka tiek piemēroti pārtikas un barības aprites tiesību akti, noteikumi par dzīvnieku veselību un labturību, augu veselību un augu aizsardzības līdzekļiem, un ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 999/2001, (EK) Nr. 396/2005, (EK) Nr. 1069/2009, (EK) Nr. 1107/2009, (ES) Nr. 1151/2012, (ES) Nr. 652/2014, (ES) 2016/429 un (ES) 2016/2031, Padomes Regulas (EK) Nr. 1/2005 un (EK) Nr. 1099/2009 un Padomes Direktīvas 98/58/EK, 1999/74/EK, 2007/43/EK, 2008/119/EK un 2008/120/EK un atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 854/2004 un (EK) Nr. 882/2004, Padomes Direktīvas 89/608/EEK, 89/662/EEK, 90/425/EEK, 91/496/EEK, 96/23/EK, 96/93/EK un 97/78/EK un Padomes Lēmumu 92/438/EEK (Oficiālo kontroļu regula) (OV L 95, 7.4.2017., 1. lpp.), un apliecinu, ka iepriekš aprakstītie zivsaimniecības produkti ir ražoti saskaņā ar minētajām prasībām, konkrētāk:

- ir no viena vai vairākiem uzņēmumiem, kas īsteno programmu, kura saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 852/2004 5. pantu ir balstīta uz riska analīzes un kritisko kontrolpunktu noteikšanas (HACCP) principiem,
- ir nozvejoti un apstrādāti uz kuģiem, izkrauti, apstrādāti un attiecīgā gadījumā sagatavoti, pārstrādāti, sasaldēti un atkausēti higiēniskos apstākļos saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma VIII sadaļas I–IV nodaļas prasībām,
- atbilst veselības standartiem, kas noteikti Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma VII sadaļas V nodaļā, un kritērijiem, kas noteikti Komisijas 2005. gada 15. novembra Regulā (EK) Nr. 2073/2005 par pārtikas produktu mikrobioloģiskajiem kritērijiem (OV L 338, 22.12.2005., 1. lpp.),
- ir iepakoti, glabāti un transportēti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma VIII sadaļas VI–VIII nodaļas prasībām,
- ir marķēti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 853/2004 II pielikuma I sadaļas prasībām,
- atbilst garantijām, ko attiecībā uz dzīvnieku izcelsmes produktiem, ja tie ir akvakultūras dzīvnieku izcelsmes produkti, sniedz atlieku plāni, kuri iesniegti saskaņā ar Padomes 1996. gada 29. aprīļa Direktīvu 96/23/EK, ar ko paredz pasākumus, lai kontrolētu noteiktas vielas un to atliekas dzīvniekos un dzīvnieku izcelsmes produktos, un ar ko atceļ Direktīvu 85/358/EEK un Direktīvu 86/469/EEK, kā arī Lēmumu 89/187/EEK un Lēmumu 91/664/EEK (OV L 125, 23.5.1996., 10. lpp.), un jo īpaši tās 29. pantu, un
- tiem ar apmierinošiem rezultātiem ir veiktas Komisijas 2019. gada 15. marta Īstenošanas regulas (ES) 2019/627 ar ko nosaka vienotu praktisku kārtību lietošanai pārtikā paredzētu dzīvnieku izcelsmes produktu oficiālo kontroļu veikšanai saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2017/625 un attiecībā uz oficiālajām kontrolēm groza Komisijas Regulu (EK) Nr. 2074/2005 (OV L 131, 17.5.2019., 51. lpp.), 67.–71. pantā noteiktās oficiālās kontroles.

II.2. (*) (*) Dzīvnieku veselības apliecinājums attiecībā uz akvakultūras izcelsmes zivīm un vēzveidīgajiem

II.2.1. (*) (*) [Prasības attiecībā uz sugām, kas ir uzņēmīgas pret epizootisko hematopoētisko nekrozi (EHN), Tauras sindromu un dzeltenās galvas vīrusinfekciju]

Es, apakšā parakstīties oficiālais inspektors, apliecinu, ka šā sertifikāta I daļā norādītie akvakultūras dzīvnieki vai to izcelsmes produkti:

(⁵) ir no valsts/teritorijas, zonas vai nodalījuma, kuru manas valsts kompetentā iestāde saskaņā ar Padomes 2006. gada 24. oktobra Direktīvas 2006/88/EK par akvakultūras dzīvniekiem un to produktiem izvirzītajām dzīvnieku veselības prasībām, kā arī par konkrētu ūdensdzīvnieku slimību profilaksi un kontroli (OV L 328, 24.11.2006., 14. lpp.) VII nodaļas vai attiecīgā OIE standarta noteikumiem ir pasludinājusi par brīvu no (*) [EHN] (*) [Tauras sindroma] (*) [dzeltenās galvas vīrusinfekcijas]

- i) un kurā par attiecīgajām slimībām ir jāziņo kompetentajai iestādei un sakarā ar ziņojumiem, ka ir aizdomas par inficēšanos ar attiecīgo slimību, oficiālajiem dienestiem nekavējoties jāveic izmeklēšana;
- ii) pret attiecīgajām slimībām uzņēmīgās sugas visā pilnībā introducētas no teritorijas, kura pasludināta par teritoriju, kas brīva no šīm slimībām; un
- iii) pret attiecīgajām slimībām uzņēmīgās sugas pret šīm slimībām nav vakcinētas.]

II.2.2. (*) (*) [Prasības attiecībā uz sugām, kuras ir uzņēmīgas pret vīrusālo hemorāģisko septicēmiju (VHS), infekciozo hematopoētisko nekrozi (IHN), lašu infekciozo anēmiju (ISA), ko herpesvīrusu (KHV) un balto plankumu slimību un kuras paredzēts ievest dalībvalstī, zonā vai nodalījumā, kas ir pasludināts par brīvu no slimībām vai kur tiek īstenota konkrētās slimības uzraudzības vai izskaušanas programma]

Es, apakšā parakstīties oficiālais inspektors, apliecinu, ka šā sertifikāta I daļā norādītie akvakultūras dzīvnieki vai to izcelsmes produkti:

(⁶) ir no valsts/teritorijas, zonas vai nodalījuma, kuru manas valsts kompetentā iestāde saskaņā ar Direktīvas 2006/88/EK VII nodaļas noteikumiem vai attiecīgo OIE standartu ir pasludinājusi par brīvu no (*) [VHS] (*) [IHN] (*) [ISA] (*) [KHV] (*) [balto plankumu slimības]

- i) un kurā par attiecīgajām slimībām ir jāziņo kompetentajai iestādei un sakarā ar ziņojumiem, ka ir aizdomas par inficēšanos ar attiecīgo slimību, oficiālajiem dienestiem nekavējoties jāveic izmeklēšana;
- ii) pret attiecīgajām slimībām uzņēmīgās sugas visā pilnībā introducētas no teritorijas, kura pasludināta par teritoriju, kas brīva no šīm slimībām; un
- iii) pret attiecīgajām slimībām uzņēmīgās sugas pret šīm slimībām nav vakcinētas.]

II.2.3. Pārvadāšanas un marķēšanas prasības

Es, apakšā parakstīties oficiālais inspektors, apliecinu, ka:

- II.2.3.1. iepriekš minētie akvakultūras dzīvnieki ir ievietoti tādos apstākļos, kuros ūdens kvalitāte nemaina to veselības stāvokli;
- II.2.3.2. pārvadāšanas konteiners vai dzīvu zivju pārvadāšanai paredzētais kuģis pirms iekraušanas ir iztīrīts un dezinficēts vai iepriekš nav izmantots; un
- II.2.3.3. sūtījums ir apzīmēts ar skaidri salasāmu marķējumu uz konteintera ārējās sienas vai, ja izmanto dzīvu zivju pārvadāšanai paredzētu kuģi, kuģa kravas manifestā identificēts ar attiecīgo informāciju, kas minēta šā sertifikāta I daļas I.7.–I.11. ailē, kā arī ar šādu norādi:

“(*) [Zivis] (*) [Vēzveidīgie], kas paredzēti(-as) lietošanai pārtikā Savienības teritorijā”.

VALSTS - CHILE

Zivsaimniecības produkti

| | | |
|---|------------------------------------|-------|
| II. Veselības informācija | II.a. Sertifikāta uzskaites numurs | II.b. |
| <p>Piezīmes</p> <p>Sk. piezīmes, kas dotas Komisijas 2019. gada 8. aprīļa Īstenošanas regulas (ES) 2019/628 par noteiktiem dzīvniekiem un precēm paredzētiem oficiālo sertifikātu paraugiem un ar ko attiecībā uz šiem sertifikātu paraugiem groza Regulu (EK) Nr. 2074/2005 un Īstenošanas regulu (ES) 2016/759 (OVL 131, 17.5.219., 101. lpp.) II pielikumā.</p> <p>I daļa</p> <ul style="list-style-type: none"> - I.8. aile. Izcelsmes reģions: attiecībā uz saldētām vai pārstrādātām gliemenēm norādīt ražošanas teritoriju. - I.20. aile. Attiecībā uz veselām zivīm, kas sākotnēji sasaldētas sālījumā –9 °C temperatūrā vai temperatūrā, kura augstāka par –18 °C, un paredzētas konservēšanai saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma VIII sadaļas I nodaļas II punkta 7. apakšpunkta prasībām, atzīmēt "Konservēšanai". Visos pārējos gadījumos atzīmēt "Lietošanai pārtikā". - I.25. aile. Ierakstīt attiecīgo(-os) Harmonizētās sistēmas (HS) kodu(-us), izmantojot šādas pozīcijas: 0301, 0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307, 0308, 0511, 1504, 1516, 1518, 1603, 1604, 1605 vai 2106. - I.25. aile. <i>Preču veids:</i> norādīt, vai prece ir akvakultūras vai savvaļas produkts. <i>Apstrādes veids:</i> norādīt, vai prece ir dzīva, atvēsināta, saldēta vai pārstrādāta. <i>Ražotne:</i> tas var būt apstrādes kuģis, saldētājkūģis, refrīžeratorkuģis, saldētava un pārstrādes cehs. <p>II daļa</p> <p>(¹) Šā sertifikāta II.1. daļa <u>neattiecas</u> uz valstīm ar īpašām sabiedrības veselības sertifikācijas prasībām, kas noteiktas ekvivalences līgumos vai citos ES tiesību aktos.</p> <p>(²) Šā sertifikāta II.2. daļa <u>neattiecas</u> uz:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) dzīvotnespējīgiem vēžveidīgajiem, t. i., tādiem vēžveidīgajiem, kuri, atliekti atpakaļ to iegūšanas vidē, neizdzīvotu; b) zivīm, kuras pirms nosūtīšanas ir nokautas un izķīdātas; c) akvakultūras dzīvniekiem un to produktiem, ko tirgū laiž lietošanai pārtikā bez turpmākas pārstrādes, ja vien tie iesaiņoti mazumtirdzniecības iesaiņojumā, kas atbilst Regulas (EK) Nr. 853/2004 noteikumiem par šādu iesaiņojumu; d) vēžveidīgajiem, kas paredzēti nogādāšanai uz pārstrādes uzņēmumiem, kuri apstiprināti saskaņā ar Direktīvas 2006/88/EK 4. panta 2. punktu, vai nosūtīšanas centriem, attīrīšanas centriem vai līdžīgiem uzņēmumiem, kuri aprīkoti ar notekūdeņu attīrīšanas sistēmu, kas spēj inaktivēt attiecīgos patogēnus, vai kuru notekūdeņiem veic citu tāda veida apstrādi, kas iespējamiību slimību pārnest uz dabiskajiem ūdeņiem samazina līdz pieņemamam līmenim; un e) vēžveidīgajiem, kurus pirms lietošanas pārtikā paredzēts vēl pārstrādāt bez pagaidu glabāšanas pārstrādes vietā un kurus šim nolūkam iepakoj un marķē saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 853/2004. <p>(³) Šā sertifikāta II.2.1. un II.2.2. daļa attiecas <u>tikai</u> uz sugām, kuras ir uzņēmīgas pret vienu vai vairākām slimībām, kas norādītas attiecīgās daļas virsrakstā. Pret slimībām uzņēmīgo sugu saraksts sniegts Direktīvas 2006/88/EK IV pielikumā.</p> <p>(⁴) Lieko svītrot.</p> <p>(⁵) Lai tādu sūtījumu, kurā ietilpst pret <i>EHN</i>, Tauras sindromu un/vai dzeltenās galvas vīrusinfekciju uzņēmīgas sugas, tiktu atļauts ievest kādā ES daļā, šī deklarācija jāslaglabā.</p> <p>(⁶) Lai saņemtu atļauju ieviešanai dalībvalstī, zonā vai nodaļā (šā sertifikāta I daļas I.9. un I.10. aile), kas pasludināts(-a) par brīvu no <i>VHS</i>, <i>IHN</i>, <i>ISA</i>, <i>KHV</i> vai balto plankumu slimības vai kur saskaņā ar Direktīvas 2006/88/EK 44. panta 1. vai 2. punktu tiek īstenota šo slimību uzraudzības vai izskaušanas programma, ja sūtījumā ir sugas, kas ir uzņēmīgas pret slimību(-ām), uz kuru(-ām) attiecas statuss "no slimības brīvs" vai attiecībā uz kuru(-ām) tiek piemērota(-as) program(-a)(-as), viens no šiem paziņojumiem jāslaglabā. Dati par katras audzētavas un gliemju audzēšanas zonas slimību statusu Savienībā ir pieejami tīmekļvietnē http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index_en.htm.</p> <p>— Zīmoga un paraksta krāsai jāatšķiras no pārējo sertifikātā iekļauto datu krāsas.</p> | | |
| <p style="text-align: right;">Oficiālais inspektors Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem): Kvalifikācija un amats:</p> <p style="text-align: center;">Zīmogs un datums Paraksts</p> | | |

